

**Общество с ограниченной ответственностью «АБВ»  
(ООО «АБВ»)**

Юридический адрес: 614025, Пермский край, Пермь г, ул. Бригадирская, д.26а,  
Фактический адрес: 614015, Пермский край, Пермь г, ул. Газеты Звезда, д.21а, оф.406  
ИНН: 5904352196 КПП: 590401001 ОГРН: 1175958026617  
Р/ счет: 40702810810000148514 в АО "ТИНЬКОФФ БАНК"  
Корр. счет Банка: 30101810145250000974  
Телефон: 8(342)2032021 Электронная почта: [reprevod@abv8.ru](mailto:reprevod@abv8.ru)

---

Уважаемый Руководитель!

Направляем Вам коммерческое предложение по оказанию услуг **устного/письменного переводов** с/на иностранные языки для нужд Арбитражный суд по Саратовской области согласно **постановлению Правительства РФ от 01.12.2012 № 1240** из расчета:

а) не более 700 рублей в час за устный, синхронный и последовательный перевод с учетом фактических затрат времени (с/на английский, белорусский, испанский, итальянский, молдавский, немецкий, украинский, французский языки);

б) не более 1 500 рублей в час за устный, синхронный и последовательный перевод редких западноевропейских и восточных языков (с/на азербайджанский, армянский, таджикский, узбекский, грузинский, португальский, румынский, башкирский, казахский, киргизский, татарский, туркменский, аварский, абхазский, кабардинский, осетинский, чеченский, лезгинский, кумыкский, ингушский, тувинский, болгарский, чешский, сербохорватский, словенский, албанский, новогреческий, черногорский, латышский, литовский, эстонский, вьетнамский, датский, китайский, японский, тайский, корейский, монгольский, норвежский, тибетский, турецкий, польский, иврит, курдский, арабский, хинди, урду, сингальский, тамильский, непальский, панджаби, малайялам, шведский, финский, венгерский, голландский, персидский, пушту, дари) и других языков стран Азии, а также Африки – с учетом фактических затрат времени;

в) не более 200 рублей за один лист (1800 печатных знаков) письменного перевода текста (с/на английский, белорусский, испанский, итальянский, молдавский, немецкий, украинский, французский языки);

г) не более 400 рублей за один лист (1800 печатных знаков) письменного перевода текста, изложенного на редких западноевропейских и восточных языков (с/на азербайджанский, армянский, таджикский, узбекский, грузинский, португальский, румынский, башкирский, казахский, киргизский, татарский, туркменский, аварский, абхазский, кабардинский, осетинский, чеченский, лезгинский, кумыкский, ингушский, тувинский, болгарский, чешский, сербохорватский, словенский, албанский, новогреческий, черногорский, латышский, литовский, эстонский, вьетнамский, датский, китайский, японский, тайский, корейский, монгольский, норвежский, тибетский, турецкий, польский, иврит, курдский, арабский, хинди, урду, сингальский, тамильский, непальский, панджаби,

малаялам, шведский, финский, венгерский, голландский, персидский, пушту, дари) и других языков стран Азии, а также Африки;

д) не более 1000 рублей за час за сурдоперевод с учетом фактических затрат времени

Примечания:

1. Стандартная страница составляет 1800 печатных знаков, включая пробелы между словами и знаки препинания.

2. При выполнении письменного перевода округление количества страниц производится в большую сторону до 0,5 страницы.

3. При переводе на языки с иероглифической или слоговой письменностью (китайский, корейский, японский, языки Индии) подсчет знаков производится по оригиналу текста на русском языке.

4. При выполнении устного перевода, а также сурдоперевода округление количества часов производится в большую сторону до 0,5 часа.

5. При необходимости, нотариальное заверение переводов оплачивается отдельно, согласно тарифам нотариальной конторы.

**Опыт переводов:** ГК с Прокуратурой г. Санкт-Петербурга в 2018 г., ГК с СК РФ в 2019 г., ГК с ОМВД России по Лужскому району ЛО в 2020 г., ГК с ОМВД России по Колпинскому району г. СПб в 2020 г., многочисленные переводы в 2019-2020 гг. для ОМВД по г. Перми и Пермскому краю, СУ СК РФ по Волгоградской области, СУ СК РФ по Красноярскому краю и Республике Хакасия, СУ СК РФ по Владимирской области, УФСБ по Пермскому краю.

С Уважением, генеральный директор ООО «АБВ»

Д.А. Бураков

т. 8(342)2032021, электронная почта: [perevod@abv8.ru](mailto:perevod@abv8.ru)